近衛前久(龍山)詠『五十首和歌』関連資料 解題と翻刻(下)

大 谷 俊 太

陽明文庫所蔵一般文書中の、近衛家十六代当主、近衛前久(天文五 1536 ~慶長一七 1612 、享年七十七、法号、龍山)

が慶長十二 1607 年の夏に詠じた『五十首和歌』に関わる詠草類を翻刻する。 関連資料のうち、まとまった内容と分量を持つものは以下の八点である。

|A|| 「龍山公五十首御詠草」(一般文書目録番号 59127、以下同じ)

折紙三紙。仮綴。写本。一冊。前久自筆。貼紙による推敲多し。59126~59129の包紙一紙、上書「四クヽリ紙数 十六枚」。

B 「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』五六九)

折紙一紙。 後陽成天皇自筆。縦29.4糎×横47.2糎。32962~32964の包紙一紙、包紙上書「後陽成院勅書 三枚

(前久筆)。

□ 「前久公御詠草」(第一丁~第三丁、59177)

袋綴、仮綴。半紙本。写本。一冊。全十七丁、うち二丁白紙。前久自筆。縦25.2×横19.9糎。外題 「龍山」。

□ 「後陽成院宸筆御消息」(32963・32964、『宸翰英華』五七○)

・折紙二紙。後陽成天皇自筆。縦32.1糎×横46.2糎

匝 「前久公御詠草」(第四丁以降、59177)

・Cに同じ。

F 「和歌」(76059)

・袋綴、仮綴。半紙本。写本。一冊。前久自筆。全十六丁。縦26.4×横19.4。

G 「龍山公五十首御詠草」(59126)

折紙三紙。仮綴。写本。一冊。前久自筆。縦18.5糎×横54.8糎。

田 「五十首」(77705)

袋綴、仮綴。半紙本。写本。一冊。前久自筆。全十六丁。遊紙なし。縦27.8糎×横20.2糎。

文字を五十首和歌の後にまとめて翻字する。以上、【翻刻Ⅰ】 敲の過程がわかるように、対照させて翻字する。猶、Aのうち十首には貼紙による推敲がなされているが、 先ず、五十首和歌全体の本文が記されている詠草三点(A・G・H)を、その成立順に上段から下段へ三段組で、推 貼紙の下の

るが、その十三首の各歌ごとに、A~Hの関連部分を抜き出しまとめ掲げる形で翻字する。【翻刻Ⅱ】 8遊絲・10樵路躑躅・15夏草・18萩半綻・23月下遊士・28落葉驚夢・32市歳暮・41寄名所湊恋・44石清水の十三首であ 次いで、後陽成天皇と前久との間で問答が交わされた和歌は、五十首のうち、 1春霞·2氷解·3嶋霞 河辺梅

さらに、E『前久公御詠草』の十三丁~十六丁に記される「題をまはす様」「本歌取様之事」、A~H以外の和歌の覚

書等の関連資料九点 (「前久公筆書状等」39024・39032・39035・39044・39050・39064・39086・39090・39100)を翻字

する。【翻刻Ⅲ】

夏草」以下の記事、【翻刻Ⅲ】、【翻刻Ⅳ】を収載する。 本稿では、(上)(京都女子大学国文学会『女子大国文』 一五六号、二○一五年一月)に引き続き、【翻刻Ⅱ】の「15 最後に、F『和歌』の冒頭部の序に当たる文章、D「後陽成院宸筆御消息」の最後の一項目を翻字する。 【翻刻Ⅳ】

所 (凡例)

一、旧字体・異体字・合字は通行の字体に改めた。一、翻字は原則として原本表記の通りとする。

一、句読点・並列点を施し、清濁を分かった。

一、C・Eの朱筆部分は楷書体で示した。一、挿入語句は本文に組み込み、見せ消ちの文字は網掛けで示した。

、その他、私の注記事項は ()で示した。

【翻刻Ⅱ】

Α 15夏草

「龍山公五十首御詠草」(59127)

B「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』五六九) 色~~に春みし花もをちこちのひとつにしげる野べの夏草~わかなへにさとのさかひもわかぬまで夏草

夏草

 \mathbb{C}

「前久公御詠草」(59177)

此御うた草花か。

夏草

此御哥草花歟。

色~~に春みし花もをち近のひとつにしげる野べの夏草

草花の事、草花とばかり候へば秋に成申候。春の詞入候へば春にて候歟。 すきのこせ草も花さく小田の原

春の発句に

是は秋の発句に候。

D・E なし

名もしらぬ小草花さく川辺哉

F 「和歌」(76059)

67

此御哥草花候歟。 色々に春みしはなもをちこちのひとつにしげる野辺の夏草

龍山

夏草

印卸かいしこ

仰御ふしんにて候。

草花の事、草花とばかり候へば秋にて候。

春の詞入申候へば春になり申候歟。

仕やうによるべく候哉。

たと

へば春の草花に、

すきのこせ草も花さく小田のはら

又秋の発句に、

名もしらぬ小草花さく小田のはら 川 辺 哉

夏にて候歟。しかれども夏草のうた如此改申候。 右の愚詠は、色々に春みし花もをちこちのひとつにしげる野辺のなつ草

わかなへに里のさかひもわかぬまでひとつにしげる野辺の夏草夏にて候歟。しかれども夏草のうた如此改申候。

龍山

「龍山公五十首御詠草」(59126)

G

夏草

田「五十首」(77705)
ひとつ色なる
かかなへに里のさかひもわかぬまでひとつに茂る野辺の夏草

夏草

わかなへに里のさかひもわかぬまでひとつ色なる野辺の夏草

18 萩半綻

Α 「龍山公五十首御詠草」(59127)

「後陽成院宸筆御消息」(32962、

В

萩半 綻 『宸翰英華』五六九 秋萩のまがきをこえておなじ枝にまだき色ある花もこそさけへふきとをるきりのまがきの秋風にはぎのにしきぞなかば色めく ポ斗衆

こえてと候ところき、かね申候。 又半の字かんようにて候や。

萩半綻

С

「前久公御詠草」(59177)

こえてといふところき、かね申候。又半の字かんようにて候や。

萩の哥別帋に申入候

|頭書部分に) 小萩原籬をこえておなじ枝にまだき色なるはなもこそさけ

(別紙

萩半綻

こはぎはらまがきをこえておなじ枝にまだき色なる花もこそさけ

さきたるもさき申さ、るもみえず候躰、まづまがきをこえてさきたるは、まだき色なる、萩のはなははやき色候 おなじ枝のまがきをこえてさきたるは、なかばのほころびたる風情を心にもたせて仕候。又まがきをこえぬ萩は

しかればなかばほころぶ躰、心にあるべく候歟。愚意の趣如此。御ふしんにつき不申入候もいかゞと、不顧

萩半綻

69

憚申上候。 但、 御不審の哥どもをばいづれも仕改申候

吹とをる霧のまがきのあき風にはぎのにしきぞなかば色めく

霧のまがきは霧のかこひたるを申候。

秋風吹とをるひまより、

はぎのにしきの色めく風景、

なかばの躰可有御座候歟。 まへの哥は古哥に、 みえたるさまながら、

まだよひにねたるはぎかなおなじ枝にまだきをきゐる露もこそあ

萩半綻といふ題の哥にては無御座候へ共、心をもたせ哥のよせに申候へども、

中~~きこえ不可申候。

されども

愚意をば申上

「和歌」 (76059)

D • E F

なし

秋はぎのまがきをこえておなじ枝にまだき色ある花もこそさけ

Ш

こえてといふところ、き、かね申候。又半といふ字かんようにて候歟。

にかこひをきたる萩のさきたるぶんまがきをはなおもげにこえたるは半の躰いさ、仰尤存候。これは猶以きこしめしかねられ候べく候。すまぬ哥とわれながら存候。 ある萩は、はやくさきたる萩なるべきかと心にもたせて申候。 これ又改申候。 古哥に、 かこもり可申候歟。まだき色 されども仕たる心は、 まがき

このうたのよせ申候と存初一念迄如此。是又改申候 まだよひにねたるはぎかなおなじ枝にまだきをきゐる露もこそあれ

ふきとをるきりのまがきの秋風にはぎのにしきぞなかば色めく

龍 Щ

みえたるさまながら、きりのまがきは霧のかこひたるを申候歟。 秋風のふきとをるひまより、はぎのにしきの色

めくは半ほころびたる風景なかばの躰可有御座候歟。新古今に、

又もこん秋をたのむのかりだにもなきてぞかへる春の曙

後京極

面にはみえねど、心にもたせ候。後朝恋にて候。

「龍山公五十首御詠草」(59126)

G

萩半綻

ふきとをるきりのまがきの秋風にはぎのにしきぞなかばほよろぶ 色めく

Η 「五十首」(77705)

萩半綻

ふきとをるきりのまがきの秋かぜにはぎのにしきのなかば色めく

23 月下遊士

Α \よと、もにくめる情にたはれおの月のふくるもおもほえぬ袖うた。小は、本は、本月の夜すがらたをやおの舞のあふぎはをくひまぞなきひっ、 「龍山公五十首御詠草」(59127)

В 「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』五六九)

月下遊士

たおやをの所ふしんに候。 遊士アソビヲ、 此二つならではなく候。遊女はたをやめと候へども、 遊士はちと心ちがひ

ぬ袖、

如此仕候。

申候歟。

C 「前久公御詠草」(59177) 月下遊士

心ちがひ申候歟。 たをやをの所、ふしんに候。たをれを、あそびを、此二つならではなく候。遊女はたをやめと候へども、遊士はちと、遊士 たをれを、、たをやを、筆のあやまりにて候。迷惑仕候。よと、もに情をくみてあそびをの月のふくるもおもほ

D 「後陽成院宸筆御消息」(32963・32964、『宸翰英華』五七○) り改られ候て可然候。 遊士を又たをれおと筆の御誤、度々の御楚忽、御参の時、以直談笑可申候。

たはれを、

仮名遣此分候哉。そとす

「前久公御詠草」(59177) 遊士を又たをれおと筆の御誤、 度々の時、 以直談笑可申候。たはれを、仮名遣此分候哉。そとすり改られ候て可

Е

尤々、毎々のそこつ、若気之至、致迷惑候。

一咲也。

F 「和歌」(76059)

月下遊士

71 仰に、たをれを、あそひを、此二ならではなく候。遊女はたをやめと候へ共、 遊士はちと心ちがひ申候歟。

うたひつ、月の夜すがらたをやおのまひのあふぎはをくひまぞなき

龍山

たをれを、、たをやとかき申候事、筆のあやまり、そこつのいたりめいわく仕候。

よと、もになさけをくみてあそびをの月のふくるもおもほえぬ袖

龍山

如此あらため直申候。

「龍山公五十首御詠草」(59126)

G

うたひつ、月の夜すがらたはれおの舞のあふぎはをくひまぞなきょと、 もに情をくみてあそびをの月のふくるもおもほえぬ袖月下遊士

よと、もに情をくみてあそびをの月のふくるもおもほえぬ袖月下遊士

Η

「五十首」(77705)

28 落葉驚夢

A

「龍山公五十首御詠草」(59127)

「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』五六九)山風のねやの板間に音そひて夢おどろかす木の葉ちるなり

落葉驚夢

В

木の葉、木葉、のゝ字なきがよく候か。

G

「龍山公五十首御詠草」(59126)

73

 \mathbb{C} 「前久公御詠草」(59177)

木の葉、木葉、のゝ字なきがよく候か。 尤存候。為後学と忝奉存候。梅花の類候歟 落葉驚夢

D・E なし。

「和歌」(76059) 落葉驚夢

Щ

F

仰、 木の葉、木葉、の、字なきがよく候歟。 かぜのねやのいたまにをとそひて夢おどろかす木の葉ちる也

龍山

此哥、

の、字ばかりにて候

尤存候。為後学とかたじけなく奉存候。梅花など、同前のの、字にをよばず候歟。

愚詠あらため申さず候。

山風のねやの板間に音そひて夢おどろかす木の葉ちるなり 落葉驚夢

Η 「五十首」(77705)

落葉驚夢

山風のねやの板間に音そひて夢おどろかす木葉ちるなり

32 市歳暮

Α 「龍山公五十首御詠草」(59127)

市歳暮

、としなみのよりくるすゑはすみの江やあさいち人の袖つどふらん)としもはやけふをかぎりと暮ふかくはよびかねたる袖の市柴く

В 「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』五六九)

袖の市柴とも哥によみ候や。連哥ならではき、候はぬ歟。

市歳暮

 \mathbb{C} 「前久公御詠草」(59177)

市歳暮

袖の市柴とも哥によみ候や。連歌ならでは聞候はぬ歟。

山もと遠き袖の市柴、宗祇ハ連哥しにて候へ共、古今伝受候哥道者候歟。 連哥と申候も哥より出申候。哥によみ不申候事は連哥にも不仕候。 古哥二、山がつの袖の市柴とり~~にかへる家路に雪はふりつ、 宗祇哥二、

いとゞしくおもきがうへの深雪哉

D 袖の市柴、宗祇證歌尤にて候。 「後陽成院宸筆御消息」(32963・32964、『宸翰英華』五七○)

Е

袖の市柴、宗祇證歌尤にて候。

「前久公御詠草」(59177)

としもはやけふをかぎりと家くくにつかねをきたる袖のいちしば 市歳暮

仰、 袖の市柴とも歌によみ候歟。連歌ならではき、候はぬ歟

龍山

連哥と申候事も哥より出申候へば、 うたによみ申さゞる事は連哥にも不仕候。

古歌に、

是を本哥候哉、宗祇哥に、 山がつの袖の市柴とりぐ~にかへる家路に雪はふりつつ

解題と翻刻

(下)

G 「龍山公五十首御詠草」(59126) 宗祇は連哥しにては御座候へ共、古今なども致覚悟、哥連歌ともに先達のやうに申習候敷。 いとゞしくおもきがうへの深雪かな山もととをき袖のいちしば

としなみのよりくるすゑはすみの江やあさいち人の袖つどふらん

Η 「五十首」(77705)

近衛前久 (龍山) 詠『五十首和歌』関連資料

市歳暮

市歳暮

としなみのよりくるすゑはすみの江やあさいち人の袖つどふらん

41 寄名所湊恋

「龍山公五十首御詠草」(59127)

A

75

B「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』五六九)せきあへぬ袖の涙はみなと河うらみはてこし中となりつ、へっらみゆへあさはかになる中ぞあやなきへのの水湊の(寄名所湊恋)

みなと川、あとさきへのえんすくなく候や。

寄名所湊恋

寄名所湊恋

「前久公御詠草」(59177)

みなと川、あとさきのえんすくなく候や。

せきあへぬ袖の涙はみなと川あさはかになる中ぞあやなき

D·E なし。

「和歌」(76059) 「和歌」(76059)

せきあへぬ袖のなみだはみなと川うらみはてこし中となりつゝ

仰、みなと川、跡さきのえんすくなく候や。

を浦見はてたるこゝろにとりなし、恨みはてたる中ぞあやなき、無益ニ心にしたごゝろをもたせて申候。さやう とりなし候たとへに申候。下の句のうけやうは、みなと川はうみの末にて候へば、あさくあるべく候はんを、恨 此愚詠尤おもはしからず候へ共、愚意申候ば、せきあへぬ袖の涙のことが~しきはみなと川のやうなると申心にニアタル心ハ

にはきこえかね可申候歟。せきあへぬ袖の涙のひまなくおつるは、さながらみなと川浦のはてなれば、うらみは

G

「龍山公五十首御詠草」(59126)

77

みなと川、えんはあさはか、あさき心ニ申候。

てきもての中となりゆきたるこゝろに申候。

雖然如此あらため直申候。

改申候哥は、うらみゆへ袖におつる涙は

ナレバ、アサクアルベク候間、アサハカトトリナシ申候 みえたるさまばかりにて候。右-に-申-入-候-お-な-じこゝろにて御座候。うらみゆへ袖のなみだはみなと河あさはかになる中ぞあやなき 龍山 下句ノウケヤウ、同。えんハ、湊川海ノスエ

うらみゆ个袖の涙はみなと川あさはかになる中ぞあやなまっし、になみこす。つるのよるべもたのみすくなきのへのへ湊の(寄名所湊恋)

Η 「五十首」(77705) 寄名所湊恋

うらみこし袖になみこすみなと川つゐのよるべもたのみすくなき

44 石清水

Α 龍山公五十首御詠草」(59127) 石清水

「後陽成院宸筆御消息」(32962、『宸翰英華』 五六九)

おとこ山さかゆくかげの石清水にごらぬ神の心をぞしる

石清水

В

C

「前久公御詠草」(59177)

神の慮候や。神の心ともかき候や。

石清水 男山さかゆくかげの石清水にごらぬ神の心をぞしる

神の慮、神の心ともかき候や。

神慮勿論候。又神の心とも御座候歟。十代集に、 あふひ草てる日は神のこ、ろかはかげさすかたにまづなびくらん

其上、神道六根清浄大祓に相見候心の字候歟。新古今、 けふまつる神の心やなびくらんしでに波たつさほの川風

D·E なし。

石清水

おとこ山さかゆくかげのいはし水にごらぬ神の心をぞしる

龍山

F

「和歌」(76059)

仰に、神慮、神の心ともかき候や。

神慮神の慮あるまじく候哉。

仰尤存候。

神慮、神の慮、勿論候歟。

神の心、心の字もかき申候とみえ申候。

十代集ニ

あふひ草てる日は神の心かはかげさすかたにまづなびくらむ

【翻刻皿】

又新古今に

けふまつる神の心やなびくらむしでに浪たつさほの川風

え申候。六根大祓にも一所二所にても無之候。あまた此時は心の字とみえ申候。哥書などにはかなづかひもまぎ 右両首ともに、神の心、心の心をかくとみえ申候。其上、 神道六根清浄大祓にも御らんなさるべく候心の字とみ

れ可申候歟。神道六根清浄大祓に相見申候時は、 可有如何御事候哉

石清水

男山さかゆくかげのいはし水にごらぬ世々のためし成けり

G

「龍山公五十首御詠草」(59126)

Η 「五十首」(77705)

石清水

男山さかゆくかげのいはしみづにごらぬ世々のためし成ける。

Е 「前久公御詠草」(59177、一四~一七丁)

に被注之。初心の人不習得しては努々不可成道也。 さ、のはにふりつむ雪のうれを、もみもとくたちゆく我さかりかも

夫哥は題をまはす様習在之。又、面題の心一切不見、下心にてもたするよみやうある也。秘事口伝也。定家卿秘広抄

夜くたちにねざめてをれば川をとめ心もしのになく千鳥かな

79

口伝の哥也。

あゆのかぜいたく吹らし波のあまのつりするをぶねこぎかへるみゆあぶくまに霧たちわたりあけぬとも君をばやらじまてばすべなしむら鳥のたちにしわが名いまさらにことなしぶともしるしあらめやあは雪のたまればかてにくだけつゝわが物おもひのしげきころ哉あは雪のたまればかてにくだけつゝわが物おもひのしげきころ哉

七夕の袖つくよるのあかつきは川瀬のたづもなかずともよしひろせ川袖つくばかりあさきせや心ふかめてわがおもふらんますらおのとものぞめきになぐさむる心もあらんわれぞくるしき

みちのくのあらのゝまきのこまだにもとればとられてなれゆく物を^{千五百番} 又もこん秋をたのむのかりだにもなきてぞかへる春のあけぼの^{新古} 後朝恋 字面にはみえねども、てにはにて恋の哥になる事 俊成卿

しら波の跡なきかたにゆくふねも風ぞたよりのしるべなりける古今 しるべせよ跡なき波にこぐふねのゆくゑもしらぬやへのしほ風 是又面には恋のことばなけれども、恋の哥也。右の哥ども口伝也

右両首ながら恋の哥也。

口伝

秋風のいたりいたらぬ里はあらじたゞわれからの露の夕ぐれ春の色いたりいたらぬ里はあらじさけさかざる花のみゆらん古今

本哥取様之事

十代集

夏部九首めにあり

近衛前久(龍山)詠『五十首和歌』関連資料 解題と翻刻(下) 」むすぶ手に影みだれ行山の井のあかでも月のかたぶきにけり +代集之内 むすぶ手のしづくににごる山の井のあかでも人にわかれぬる哉 有明のつれなくみえし別よりあか月ばかりうき物はなし^{古今} 昨日までよそにおもひし下荻の末葉の露に秋風ぞふく+代昨日までよそにおもひしあやめ草けふ我やどのつまとみる哉 同 岩間 岩間より落くる瀧の白糸はむすばで見るもすぐしかりけ よしの山雪に霞の春たつとけふばかりなる朝ぼらけ哉 みる~~も霞ふきとく朝風にのこれる雪の山しろくみゆ 有明のつれなく見えし月出ぬ山時鳥まつよながらに 春たつといふ斗にやみよしの、山もかすみてけさはみゆらん をとめごが袖ふる山のみづがきのひさしき世よりおもひそめてき Ш をとめごが袖ふる山の玉かづらみだれてなびく露の夕暮 が つの袖の市柴とりぐくにかへる家路に雪はふりつゝ より落くる瀧の白玉はひろふばかりも袖にすゞしき 哥道と申候事は、 広き御事候歟。 あまねく哥学を心がけ可申儀 頓阿 為広 招月 本哥 頓 阿

本哥歟

「前久公筆書状等」 写。 竪 紙。 紙。 縦25.8糎×横40.5糎。 薄様。 前久自

同 有明のつれなくみえし月出ぬ山時鳥まつよながらに 頓阿十 有明のつれなくみえし別より曉ばかりうき物はなし

雪としもまがひもはてず卯花はくるれば月のかげかともみゆ

昨日までよそにおもひし下荻の末葉の露に秋風ぞふく むすぶ手のしづくににごる山の井のあかでも人にわかれぬる哉 岩間より落くる瀧の白玉はひろふばかりも袖にすゞしき 岩間より落くる瀧の白玉はひろふばかりも袖にすゞしき おもほゆる哉 昨日までよそにおもひしあやめ草けふわがやどのつまとみる哉 昨日までよそにおもひしあやめ草けふわがやとのつまとみる哉

同

舩出するおきつしほさゐ白妙の香椎の渡波たかくみゆ 家持朝霧にしとゞにぬれてよぶこ鳥みふねの山を鳴渡るみゆ 人丸芳野山雪に霞の春たつといふばかりなる朝ぼらけ哉 仍覚春たつといふばかりにや御芳野の山も霞てけさはみゆらん

Ш

がつの袖の市柴とりぐ~にかへる家路に雪はふりつゝ

さよなかと夜はふけぬらし鴈金のきこゆる空に月わたるみゆ

鴫のいる野沢の小田を打かへし種まきてけりしめはえてみゆ

いなみのは行過ぬらし天つたふひかさの浦に波たてるみゆ

あ

Ø

39032「前久公筆書状等」(写。竪紙。一 紙。 縦25.8糎×横40.5糎。 薄様。 前久自筆

雪としもまがひもはてず卯花はくるれば月のかげかともみゆ

十代集夏部九首めにあり。

○有明のつれなくみえし別よりあかつきばかりうき物はなし

有明のつれなくみえし月出ぬ山時鳥まつよながらに 頓阿

みるく~も霞ふきとく朝風にのこれる雪の山しろくみゆ

本哥

_ むすぶ手に影みだれ行山の井のあかでも月のかたぶきにけり+代集之内 むすぶ手のしづくににごる山の井のあかでも人にわかれぬる哉 岩間より落くる瀧の白糸はむすばでみるもすゞしかりけ

昨日までよそにおもひし下荻の末葉の露に秋風ぞふく+代田までよそにおもひしあやめ草けふわがやどのつまとみる哉

岩間より落くる瀧の白玉はひろふばかりも袖にすゞしき

招月

○山がつの袖の市柴とりぐ~にかへる家路に雪はふりつ

はしだてや夕日をはたすなみのうへにつばさいくむれさぎのとぶみ 草根集之内に有 招月

湖上朝霞 定家

朝ぼ

のかぜいたく吹らしなごのあまの釣する小舟漕かへるみゆ

らけみるめなぎさの八重霞えやは吹とくしがのうら

むこのうらの泊なるらしいさりするあまの釣舟なみまよりみゆ(人丸むこのうみのにはよくあらしいさりするあまの釣舟波のうへにみゆ

○春の色いたりいたらぬ里はあらじさけるさかざる花のみゆらんの春の色いたりいたらぬ里はあらじたゞわれからの露の夕ぐれ秋風のいたりいたらぬ里はあらじたゞわれからの露の夕ぐれ

鴫のゐる野沢のを田を打かへし種まきてけりしめはえてみゆ舩出するおきつしほさゐ白妙のかしゐの渡波たかくみゆ。家持朝霧にしとゞにぬれてよぶこ鳥みふねの山を鳴渡るみゆ。人丸よしの山雪に霞の春たつといふばかりなる朝ぼらけ哉。仍覚

此哥共いづれも過半十代集名よせに御座候。又、べちにも御入候。さよなかと夜はふけぬらしかりがねのきこゆる空に月わたるみゆ

いなみのは行過ぬらし天つたふひかさの浦に波たてるみゆ

39044「前久公筆書状等」(写。竪紙。一紙。縦26.8糎×横39.9糎。前久自筆) とめのあんもん

夏草

色〈 に春みし花もをちこちのひとつにしげる野べの夏草

草花の事、草花とばかり候へば秋に成候歟。春といふ字詞入申候へば、

春の草花に成申候と哉らん承候。

すきのこせ草も花さく小田のはら 春の発句にて候。

名もしらぬ小草花さく川辺哉 是は秋の発句にて御座

わかなへにさとのさかひもわかぬまでひとつにしげるのべの夏草

神息 如此改可申候哉。 被加御詞可被下候。

神 ij コ、 口 神 慮 神の心とも御座候歟

とるやとる神のこゝろのさかきばに 下句失念仕候

39064「前久公筆書状等」(写。竪紙一紙。縦25.8糎×横39.4糎。 薄様。 前久自筆

としも文くれぬるま、に山本はあさいち人の袖つどふ也なみもよりくるま、になには江やなみもにくめる情にたをれおの月のふくるもおもほえぬ袖よとともにくめる情にたをれおの月のふくるもおもほえぬ袖 二あひのあやをる水とみゆる哉梅 の立枝のうつる川岸

紙。

縦26.8糎×横39.9糎。

前久自筆

39090「前久公筆書状等」(写。竪紙。

ぜうは 手だおる てんはせうみやうゐんへたづね申候よし候。たとへば、

あ相一 の相一 ひ生折^え を ひ たをる 手をる

あひおひ あひおひとかなのときは、 おひと申され候よし、 ぜうは申候てのせんさくにて候つる。

85

はくてうの事にて候。たとへば又、

いせものがたりに、ついでおもしろきことゝやおもひけん、又、つゐで、このゐもいも、。。。なかのゐとこれは申候。。。。。はしのいと申候。 くゝゐ

はしのいと申候。

いづれもかき申候よしのせ

んさくのつゐでにて候つる。

おはしまし候

をはしまし候は、はしのをはわろく御入候よし候。

又、あそびを あそびお 両説なり。

おおくよくふみ申候せんさくにて候つる。

さりながら、こゝにての申事にて、 うつらば

かたじけなく候。なをし申候と申入候。又、

生には候はぬよし、これはたゞいまならでは、きゝ申さず候。これもふあんないゆへ、さやうにぞんじ候。いごの

こゝろへかたじけなきと御申候て下され候べく候。さりながら、あひをひとかく人も御入候。

あひおひにかぎり、かなのときは、おひとうけて候。

39024「前久公筆書状等」(写。竪紙。一紙。縦31.1糎×横28.7糎。前久自筆)

紙とめの案文

みゆとまりのうたの事 いせものがたりに、 87

くれなゐににほふがうへのしら菊はおりける人の袖かともみゆ くれなゐににほふはいづらしら雪の枝もとをゝにふるかともみゆ

風たえてかすみのひまにのどけくものきばをちかみいとあそぶみ く候歟 W

遊絲の愚詠の事、

惣別哥くた~~に御座候て、あしくくだけ申候やうには候へども、てにははくるしかるまじ

称名院仍覚哥に

春あさき野沢の草のしたもえにうへは氷をくだく玉水

同

今朝のあさけ霞ふきとく春風にみさほの松も色まさりけ

宗祇哥に

いとゞしくおもきがうへの深雪哉山もととをき袖の市 柴

39086「前久公筆書状等」(写。竪紙。 神なびのみむろのきしやくづるらむたつたの川の水のにごれる拾遺と 紙。 縦29.8糎×横45.1糎。 小豆色楮紙料

紙。

前久自筆

高向

うぶねおほくくだすおりしもたきつせにやなくづれしてあゆよさばしる言塵集いけもふりつ、みくづれて水もなしむべかつまたにちりやゐざらん 二々千載集 勝間田池

二条天皇大后宫肥 顕仲

後

あまぎらし雪もふらぬにいちしろくこのいちしばにふらまくをみん名寄 大はらやこのいちしばのいちしろくわがおもふいもにこよひあひみる万葉四 名寄勅撰

山がつの袖のいちしばとり~~にかへる山ぢに雪はふりつゝ

此哥をとりて、宗祇

いとゞしくおもきがうへの深雪哉山本とをき袖のいちしば

大……順震ふきとく春風にみさほの松も色まさりけり 仍! 朝ほらけ 天原霞吹トク春風ニ月ノ桂モ花ノカゾスル +代集に在之 キ 会員の霞吹とくたえまよりみだれてなびく青柳の糸 新古今

とある。

「前久公筆書状等」(写。

竪紙。

紙。

縦33.6糎×横48.4糎。

前久自筆)

料紙左上、

表書きに当たる箇所に

「古詠

アフヒ草テル日ハ神ノ心カハカゲサスカタニマヅナビクラン+代集に在之 ――原霞ふきとく春風にみさほの松も色まさりけり - 仍覚

39050「前久公筆書状等」(写。 竪紙。一紙。 縦33.5糎×横48.5糎。 前久自筆

天の原かすみ吹とく春風に月のかつらも花のかぞする+代集春部に在之

朝ぼらけかすみふきとく春風にみさほの松も色まさりけり。仍覚みる~~もかすみ吹とく朝かぜにのこれる雪の山しろくみゆ。頓

阿

【翻刻Ⅳ】

「和歌」(76059、一~三丁)

こしたてまつらず、□□□をかへりみず申上よとの仰なり。しきしまのみちをくはしくつとめおはしけるに、 のうらのよしあしによらず、あまねく猶きこしめさんとおぼしけるにや。亡父いさ、も伝受の趣をもきこしめされ、 まつれとありしにより、とりあへず瓦礫高覧にそなへ侍りけり。 ぬ事はなかりけり。こゝに数ならぬ世すて人ありけるに、五十首の御詠をあそばし拝覧させられ、おなじくよみたて 文学歌学世にすぐれさせ給へる君子のおはしますが、諸道にたづさはらせれ武芸にいたるまでも、 其中御ふしんをたづね下され給ひて、愚意の趣をの しろしめし侍ら なには

たづね下さるゝにしたがひ、誠九牛の一毛、大海の一滴ほども覚悟にをよばざることを、石見のうみのあらく~言上

る也。 嶋大明神も正直順路のいましめ不浅候歟。此子細事旧たる義不及言上候。 にたがふ事なし。 知之為知之不知為不知是知、おぼつかなくおぼしめされ候事をば、ありのまゝにたづね被下とみえさせ給ふは、 たならざる難堪不可如在之者歟。 りなり、 の處に、はまのまさごのかず~~こまやかに御念のいれられ被仰出ところ、もだしがたく存なから、 古今にも七首誤在之与申習候歟。 申上候はぬも、 是則可謂聖人之君子者也。 和哥両神の御納受正直のをきてを依奉存、憚をかへりみす、老眼老耄老草筆蚯蚓之跡、 論語にも、 況すゑの世にはいよいよ不学して誤おほかるべき敷。たとへば、連歌はね字 子曰敏而好学不恥下問、 須管見愚智無智之上、 如此言上も不可有正儀御事候。住吉大明 是以謂之文。さながら此君とぞ申べけれ。 昔の先達も失念誤等は毎事在之由申つたふ 申上候もはゞか 玉 此語

が、をきえあへ ぬ雪やにほ ふらん の発句に、

ある人

此発句作者自慢被申故、 至于時連哥惣匠宗祇も及斟酌、 当座軽薄をもと、して、 はねがたき上句とも不申ゆへに、 此

発句名人ながらも越度に儀定すと申つたふるとぞ。同作者の句に

事、大切御名誉な――る――へ――し。 聖廟の掟にも、――5年時らは侍らぬにや、末の世まで申けるとぞ。此道、此君子は御執心故善悪をたゞされ、御順路を専におぼしめされ-候らせ侍らぬにや、末の世まで申けるとぞ。此道、此君子は御執心故善悪をたゞされ、御順路を専におぼしめされ-候 かねのをと、こゑとこそは仕候、かねの音とはいかゞあるべきとて、後難に申けるとなん。君子大人へはをそれおとをさとをのにくるゝ鐘のね ほく申かぬる故なりと云々。過則勿憚改、名言と申習候歟。世間のとなへをきゝ侍りしかば、改めらるべけれど、

こ、ろだにまことのみちにかなひなばいのらずとても神やまもらん

与令分別可為忠節事候歟云毎に申候キ。 越度後難に罷成候。口惜事候歟。別而たゞすべき事専一候。申にくき事を乍憚在様に申候事をば真実之御ためを存候 尤神慮も可有御納受御事与奉存候。宗養など朝暮拙老若輩之時分申聞候。上下之間にては誤悪事申かね候故、於公界

末ノ世ニハ、悪キ事ヲモ軽箔ヲ申、 巻の名御相伝喜悦にたへかね申候。返々満足~~。 ホメ申候事、気ニアヒ申候。 邪路口惜事候歟。 論語ニモ思無邪

D

J

京都女子大学研究経費助成ならびに平成二六年度研究補助員助成による成果の一部である。 (付記) 資料の閲覧 翻刻を御許可戴きました陽明文庫長名和修氏に記して深謝致します。また、 本稿は平成二五年度